

Početna stranica&gt;Zakonodavstvo i sudska praksa&gt;Nacionalna sudska praksa

Nacionalna sudska praksa

Španjolska

U Španjolskoj sudska se praksa ne smatra izvorom prava jer su na temelju članka 1. stavka 1. španjolskog Građanskog zakonika (*Código Civil*) kao izvori prava utvrđeni zakoni, običaji i opća pravna načela (članak 1. stavak 1. španjolskog Građanskog zakonika). Međutim, članak 1. stavak 6. španjolskog Građanskog zakonika propisuje da sudska praksa „dopunjuje pravni poredak na temelju doktrine koju je s vremenom uspostavio Vrhovni sud (Tribunal Supremo) u svojem tumačenju i primjeni zakona, običaja i općih pravnih načela”. Osim toga, pravo na pristup javnim informacijama posebno je priznato u članku 105. točki (b) španjolskog Ustava (*Constitución Española*).

#### Pristup sudskoj praksi

U članku 560. stavku 1. točki 10. Organskog zakona o pravosuđu (*Ley Orgánica del Poder Judicial*) kao jedna od ovlasti Državnog sudbenog vijeća (*Consejo General del Poder Judicial*) utvrđuje se sljedeće: „službeno objavljivanje presuda i drugih odluka Vrhovnog suda i drugih pravosudnih tijela.

U tu svrhu Državno sudbeno vijeće na temelju izvješća nadležnih tijela utvrđuje pravila o načinu izrade, prikupljanja, obrade, objavljivanja i ovjere sudskih spisa u elektroničkom obliku kako bi im se zajamčio pristup, kako bi se osigurala njihova cjelovitost i vjerodostojnost te kako bi se osiguralo poštovanje zakonodavstva o zaštiti osobnih podataka.”

Isto tako, u članku 560. stavku 1. točki 16. podtočki (e) Organskog zakona o pravosuđu Državnim sudbenim vijećima daju se regulatorne ovlasti objavljivanja i ponovne upotrebe sudskih odluka isključivo u okviru provedbe odredaba Organskog zakona o pravosuđu.

Kako bi se jamčila usklađenost sa zakonom, Državno sudbeno vijeće uspostavilo je 1997. Centar za sudsku dokumentaciju (*Centro de Documentación Judicial*, CENDOJ) sa sjedištem u San Sebastiánu. U skladu s odredbama članka 619. Organskog zakona o pravosuđu, Centar za sudsku dokumentaciju, kao tehničko tijelo u okviru Državnog sudbenog vijeća, odgovorno je za odabir, upravljanje, obradu i objavljivanje pravnih informacija o zakonodavstvu, sudskoj praksi i doktrini.

Ta nova javna služba za pristup sudskoj praksi različitih pravosudnih tijela pod najboljim tehničkim uvjetima, uz posebnu zaštitu pojedinaca kad je riječ o obradi automatiziranih podataka i uspostavljanju odgovarajućih mehanizama za olakšavanje pristupa, interoperabilnosti, kvalitete i ponovne upotrebe objavljenih podataka, organizirana je na temelju zakonskih ovlasti navedenih u Organskom zakonu br. 6/1985 od 1. srpnja 1985. o pravosuđu, Zakonu br. 19/2013 od 9. prosinca 2013. o transparentnosti, pristupu javnim informacijama i dobrom upravljanju, Uredbi br. 1/1997 o Centru za sudsku dokumentaciju i Zakonu br. 18/2015 od 9. srpnja 2015. o izmjeni Zakona br. 37/2007 od 16. studenoga 2007. o ponovnoj uporabi informacija javnog sektora kojim se prenosi Direktiva 2013/37/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013.

Kako bi postupio u skladu s prethodno navedenim, Centar za sudsku dokumentaciju primjenjuje sustav za objavu presuda i drugih sudskih odluka službenim objavljivanjem presuda i drugih odluka Vrhovnog suda i drugih pravosudnih tijela: a) dostupnih široj javnosti putem internetske tražilice, uz slobodan pristup i bez naknade, nakon uklanjanja osobnih podataka; b) u okruženju ograničenom na pravosuđe s dodatnim značajkama (poveznicama na nacionalnu i stranu sudsku praksu i zakonodavstvo, kao i na presude Ustavnog suda (*Tribunal Constitucional*)) u okviru funkcija svojstvenih Državnom sudbenim vijeću kao upravnom tijelu španjolskih sudaca i sudova; c) međunarodnim objavljivanjem odluka španjolskih sudova koje je Centar za sudsku dokumentaciju (CENDOJ) objavio na internetskim stranicama [www.poderjudicial.es](http://www.poderjudicial.es) u svrhu razmjene znanja o pravnim sustavima i sudskoj praksi država članica Europske unije u skladu sa zaključcima Vijeća (2011/C 127/01) na «europskom portalu e-pravosuđe» i putem Iberijsko-američke mreže pravosudnih informacija i dokumentacije (*Red Iberoamericana de Información y Documentación Judicial*, Iberius) te pružanjem informacija različitim ponovnim korisnicima, kao i ostalim korisnicima (koji nisu ponovni korisnici) u skladu s odredbama prethodno navedenih pravnih standarda.

Bazu podataka CENDOJ-a trebalo bi dopuniti bazom podataka [Ustavnog suda](#), koja sadržava podatke o presudama Ustavnog suda.

Postoje i privatne baze podataka kojima se odobrava pristup uz plaćanje naknade.

#### Pregled sudske prakse

Kad je riječ o sudskoj praksi Vrhovnog suda, CENDOJ je stvorio tehnološku platformu strukturiranu u obliku navigacijskog sustava koji se temelji na karticama.

Pri posjetu toj platformi otvara se kartica nazvana „RESULTADOS” [rezultati] (u kojoj se navodi popis dobivenih rezultata) i kartica pod nazivom „BÚSQUEDA” [pretraživanje] (koja omogućuje pristup obrascu u svakom trenutku).

Tražilica omogućuje brz i siguran pristup svim sudskim odlukama Vrhovnog suda. Odluke možete pretraživati upotrebom polja za odabir koja identificiraju ili kategoriziraju te odluke i/ili upotrebom polja za slobodan unos teksta.

Osim toga, možete i izravno pristupiti 50 najnovijih odluka za svako područje sudske nadležnosti klikom na gumbе prikazane na dnu sučelja. To vam omogućuje pristup najnovijim presudama koje su zaprimljene i unesene u bazu podataka koja čini osnovu sudske prakse.

Sustav sadržava i oznaku oblaka s najpopularnijim temama pretraživanja; klikom na jednu od njih prikazuju se presude koje se odnose na tu temu.

#### Pretraživanje s pomoću polja za odabir

Neka informacijska polja za odluke mogu biti ograničena skupom mogućih vrijednosti. Na primjer:

Nadležnost [„Jurisdicción”] sadržava niz područja prava: građansko, kazneno, upravno, radno, vojno.

Vrsta odluke [„Tipo de Resolución”] omogućuje vam odabir presuda, rješenja ili sporazuma Vrhovnog suda.

Datum odluke: gumb kalendar [„Calendario”] omogućuje vam ograničavanje pretraživanja unosom datuma.

Jezik: padajući popis omogućuje vam odabir jezika odluka koje želite preuzeti.

#### Pretraživanje upotrebom polja za slobodan unos teksta

Uz polja za odabir postoje i druga polja za pretraživanje odluka koja nemaju ograničene skupove vrijednosti, već mogu sadržavati bilo koji tekstualni niz, koji se upotrebljava za slobodno pretraživanje.

#### REZULTATI

Nakon provedenog pretraživanja prema zadanim se postavkama prikazuje 10 rezultata po stranici.

Rezultati se prikazuju kako slijedi:

POVEZANI POJMOVI – sustav automatski predlaže pojmove koji su povezani s izvršenim pretraživanjem, ali samo u ograničenom okruženju.

NASLOV – ovdje su prikazani španjolski Službeni registar sudske prakse (*Repositorio Oficial de Jurisprudencia*, ROJ), broj preuzete sudske prakse i europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI).

PODNASLOVI – ovdje su prikazana sljedeća informacijska polja:

sažet opis: na primjer, Vrhovni sud

općina: na primjer, Madrid -- dio: 1.

izvjestitelj(ica): na primjer, ime... prezime(na)...

tužba br.: na primjer, 88/2007 -- datum: 26/06/2008

vrsta odluke: na primjer, presuda

**tijelo**, abecedni red.

Naposlijetku, klikom na naslov željenog rezultata otvara se nova stranica koja prikazuje puni sadržaj preuzetog dokumenta. Taj je dokument javno dostupan u PDF formatu.

#### **Format**

Presude su obično dostupne u bazama podataka u PDF formatu (za javnost) te RTF i HTML formatu (u okruženju ograničenom na pravosuđe).

#### **Dostupne presude i rješenja**

##### **Vrhovni sud**

Vrhovni sud: sudska praksa Vrhovnog suda objavljuje se na internetu u cijelosti, uz slobodan pristup i bez naknade. Cjeloviti tekstovi, s uklonjenim (anonimiziranim) osobnim podacima i s učinkovitom tražilicom koja uklanja te podatke, posebno iz teksta odluka. Ovoj bazi podataka možete pristupiti putem [CENDOJ-eve funkcije pretraživanja Vrhovnog suda](#).

##### **Ostali sudovi**

Uz odluke i sporazume Vrhovnog suda, baza podataka CENDOJ-a omogućuje javnosti i besplatan pristup presudama španjolskog Nacionalnog visokog suda (*Audiencia Nacional*), visokih sudova (*Tribunales Superiores de Justicia*) i pokrajinskih sudova (*Audiencias Provinciales*), kao i odabranim rješenjima tih kolegijalnih sudova te presudama i rješenjima Središnjeg vojnog suda (*Tribunal Militar Central*), regionalnih vojnih sudova (*Tribunales Militares Territoriales*) i sudaca pojedinaca.

##### **Ostali postupci**

##### **Jesu li dostupne informacije...**

o tužbama?

o tome je li predmet riješen?

o ishodu tužbe?

o tome je li odluka pravomoćna?

o ostalim postupcima?

Informacije dostupne za javnost sadržavaju cjeloviti tekst presuda bez dodatnih obilježja, ne dovodeći u pitanje to da u mnogim slučajevima sama odluka sadržava informaciju je li pravomoćna (neopoziva). Nadalje, te odluke uključuju i izdvojena mišljenja, ako ih ima. Neovisno o prethodno navedenom, baza podataka predviđena u okruženju ograničenom na pravosuđe (baza dokumenata CENDOJ-a) uključuje poveznice koje povezuju pobijanu odluku s odlukom Visokog suda (*Tribunal Superior*), sažetke, smisao presude, upućivanje na presude navedene u korist ili protiv te odluke; navedenu, primijenjenu ili tumačenu sudsku praksu; opis presude: upotrebljava opće pojmove, objedinjuje inovativnu presudu ili sudsku praksu i klasifikaciju odluke u skladu s terminima upotrijebljenima u pravnom tezaurusu CENDOJ-a.

##### **Pravila objavljivanja**

##### **Postoje li obvezujuća pravila za objavljivanje sudske prakse na nacionalnoj razini ili ovisno o vrsti suda?**

Ta pravila utvrđena su u članku 560. stavku 1. točki 10. Organskog zakona o pravosuđu, koji propisuje da je Državno sudbeno vijeće nadležno za pitanja službenog objavljivanja presuda i drugih odluka koje donose Vrhovni sud i druga pravosudna tijela.

Pravila o objavljivanju propisana su i u uredbi o osnivanju Centra za sudske dokumentacije.

##### **Objavljuje li se cijela presuda ili samo dio teksta? Koji se kriteriji primjenjuju u potonjem slučaju?**

Presude se objavljuju u cijelosti, a ne kao sažetak, dok se sve presude koje su donijeli kolegijalni sudovi i izabrane presude koje su donijeli suci pojedinci objavljuju pod prethodno navedenim uvjetima.

##### **Relevantne poveznice**

Tražilica sudske prakse Centra za sudske informacije

<http://www.poderjudicial.es/search/indexAN.jsp>

Posljednji put ažurirano: 29/06/2022

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.